



EU DECLARATION OF CONFORMITY



This Declaration of Conformity, issued under the sole responsibility of the manufacturer
3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK
hereby declaring the following Personal Protective Equipment (PPE)

Product Description: 3M™ SecureFit 600 Series Protective Eyewear

Product Model: SF601SGAF-EU	SecureFit with clear lens
SF602SGAF-EU	SecureFit with grey lens
SF603SGAF-EU	SecureFit with amber lens
SF607SGAF-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF610AS-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF611AS-EU	SecureFit with polarized lens
SF617AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF630AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF650AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF601RAS-EU	SecureFit with clear lens

is/are in conformity with the provisions of the following European Regulation

PPE (Personal Protective Equipment) Regulation

The model is/are in conformity with the provisions of Regulation (EU) 2016/425, including fulfilment of the applicable essential health and safety requirements set out in Annex II, and with the National Standard transposing the harmonised European Standard Number(s):

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994+A1:2000+A2:2001

and is/are identical to the PPE which is/are the subject of EU type-examination (Module B of Regulation (EU) 2016/425) referenced on the certificate number:

2777/23555-01/E00-00 (Issue Date: 07/02/2023)

issued by
SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland.
Notified Body No. 2777

Signed by: D. Kang

Date: 17th February 2023

Certification and Conformance Manager EMEA

Personal Safety Division
3M United Kingdom PLC



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EU



Cette déclaration de conformité, émise sous la seule responsabilité du fabricant,
3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK
déclare, par la présente, que les équipements de protection individuelle (EPI) suivants

Description du produit: 3M™ SecureFit 600 Series Protective Eyewear

Modèle du produit:	SF601SGAF-EU	SecureFit with clear lens
	SF602SGAF-EU	SecureFit with grey lens
	SF603SGAF-EU	SecureFit with amber lens
	SF607SGAF-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
	SF610AS-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
	SF611AS-EU	SecureFit with polarized lens
	SF617AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
	SF630AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
	SF650AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
	SF601RAS-EU	SecureFit with clear lens

sont conformes aux dispositions des réglementations et/ou directives européennes suivantes

Réglementation EPI (équipement de protection individuelle)

Le modèle est conforme aux dispositions du règlement (UE) 2016/425, respecte les exigences essentielles de santé et de sécurité applicables énoncées à l'Annexe II, et est conforme à la norme nationale transposant les normes européennes harmonisées:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994+A1:2000+A2:2001

et est identique à l'EPI faisant l'objet de l'examen UE de type (Module B du règlement (UE) 2016/425) référencé sur le numéro de certificat:

2777/23555-01/E00-00 (Date de publication: 07/02/2023)

Publié par

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland.

Numéro d'organisme notifié: 2777



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD



La presente Declaración de conformidad, expedida bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK
certifica que el o los siguientes equipos de protección individual (EPI)

Descripción del/de los producto(s): 3M™ SecureFit 600 Series Protective Eyewear

Modelo(s) del/de los producto(s): SF601SGAF-EU SecureFit with clear lens
SF602SGAF-EU SecureFit with grey lens
SF603SGAF-EU SecureFit with amber lens
SF607SGAF-EU SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF610AS-EU SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF611AS-EU SecureFit with polarized lens
SF617AS-EU SecureFit with Infra Red lens
SF630AS-EU SecureFit with Infra Red lens
SF650AS-EU SecureFit with Infra Red lens
SF601RAS-EU SecureFit with clear lens

cumplen lo dispuesto en los siguientes reglamentos y directivas de la Unión Europea

Reglamento relativo a los equipos de protección individual (EPI)

El o los modelos indicados cumplen las exigencias del Reglamento (UE) 2016/425, incluidos los requisitos esenciales de salud y seguridad especificados en el anexo II, y de las normas nacionales que transpongan las siguientes normas armonizadas europeas:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994+A1:2000+A2:2001

Asimismo, el o los modelos son idénticos al o a los EPI que están sujetos al examen UE de tipo (módulo B del Reglamento (UE) 2016/425) al que se hace referencia en el certificado n.º:

2777/23555-01/E00-00 (Fecha de expedición: 07/02/2023)

Expedido por
SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland.
Número del organismo notificado. 2777



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Die vorliegende Konformitätserklärung, die unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers
3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK
ausgestellt wurde, bezieht sich auf die folgende persönliche Schutzausrüstung (PSA)

Produktbeschreibung: 3M™ SecureFit 600 Series Protective Eyewear

Produktmodell:	SF601SGAF-EU	SecureFit with clear lens
	SF602SGAF-EU	SecureFit with grey lens
	SF603SGAF-EU	SecureFit with amber lens
	SF607SGAF-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
	SF610AS-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
	SF611AS-EU	SecureFit with polarized lens
	SF617AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
	SF630AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
	SF650AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
	SF601RAS-EU	SecureFit with clear lens

stimmt mit den Bestimmungen der folgenden europäischen Verordnungen und/oder Richtlinien überein

Verordnung über persönliche Schutzausrüstungen (PSA)

Das Modell entspricht den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425, einschließlich der Erfüllung der geltenden grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen gemäß Anhang II, und der nationalen Norm zur Umsetzung der harmonisierten europäischen Standardnorm(en):

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994+A1:2000+A2:2001

und ist identisch mit der PSA, die Gegenstand der EU-Baumusterprüfung (Modul B der Verordnung [EU] 2016/425) ist, auf die in der Zertifikatsnummer verwiesen wird:

2777/23555-01/E00-00 (Ausgabedatum: 07/02/2023)

Ausgestellt von
SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland.
Nummer der benannten Stelle. 2777



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE



La presente Dichiarazione di conformità viene rilasciata su esclusiva responsabilità del produttore,
3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK
il quale dichiara che il seguente dispositivo di protezione individuale (DPI)

Descrizione prodotto: 3M™ SecureFit 600 Series Protective Eyewear

Modello prodotto:	SF601SGAF-EU	SecureFit with clear lens
	SF602SGAF-EU	SecureFit with grey lens
	SF603SGAF-EU	SecureFit with amber lens
	SF607SGAF-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
	SF610AS-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
	SF611AS-EU	SecureFit with polarized lens
	SF617AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
	SF630AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
	SF650AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
	SF601RAS-EU	SecureFit with clear lens

è conforme alle disposizioni dei seguenti regolamenti e/o direttive europee

Regolamento sui DPI (dispositivi di protezione individuale)

Il modello è conforme alle disposizioni del regolamento (UE) 2016/425, compreso l'adempimento ai requisiti essenziali di salute e di sicurezza applicabili, definiti nell'allegato II, e alla norma nazionale che recepisce la norma europea armonizzata numero:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994+A1:2000+A2:2001

ed è identico al DPI oggetto di esame UE del tipo (modulo B del regolamento (UE) 2016/425) citato nel certificato numero:

2777/23555-01/E00-00 (Data di emissione: 07/02/2023)

emesso da
SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland.
Codice organismo notificato. 2777



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE



A presente Declaração de Conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante
3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK
e declara que o(s) seguinte(s) Equipamento(s) de Proteção Individual (EPI)

Descrição do Produto: 3M™ SecureFit 600 Series Protective Eyewear

Modelo do Produto:	SF601SGAF-EU	SecureFit with clear lens
	SF602SGAF-EU	SecureFit with grey lens
	SF603SGAF-EU	SecureFit with amber lens
	SF607SGAF-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
	SF610AS-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
	SF611AS-EU	SecureFit with polarized lens
	SF617AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
	SF630AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
	SF650AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
	SF601RAS-EU	SecureFit with clear lens

está/estão em conformidade com o disposto nos seguintes Regulamentos e/ou Diretivas Europeias

Regulamento EPI (Equipamento de Proteção Individual)

O modelo está em conformidade com o disposto no Regulamento (UE) 2016/425, incluindo os requisitos essenciais de saúde e segurança aplicáveis previstos no Anexo II e com a norma nacional que transpõe a(s) norma(s) harmonizada(s) a nível europeu número(s):

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994+A1:2000+A2:2001

e é/são idêntico(s) ao(s) EPI que é/são objeto do exame UE de tipo (Módulo B do Regulamento (UE) 2016/425) referido no número do certificado:

2777/23555-01/E00-00 (Data de Emissão: 07/02/2023)

Emitido por
SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland.
Número do Organismo Notificado. 2777



EU-samsvarserklæring



Denne samsvarserklæringen, utgitt av produsenten som eneansvarlig,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

erklærer at følgende personlig verneutstyr (PVU)

Produktbeskrivelse: 3M™ SecureFit 600 Series Protective Eyewear

Produktmodell:

SF601SGAF-EU	SecureFit with clear lens
SF602SGAF-EU	SecureFit with grey lens
SF603SGAF-EU	SecureFit with amber lens
SF607SGAF-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF610AS-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF611AS-EU	SecureFit with polarized lens
SF617AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF630AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF650AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF601RAS-EU	SecureFit with clear lens

er i samsvar med bestemmelsene i følgende europeiske forordninger og/eller direktiv

PVU-forordningen (personlig verneutstyr)

Modellen er i samsvar med bestemmelsene i forordning (EU) 2016/425, inkludert oppfyllelse av relevante vesentlige helse- og sikkerhetskrav angitt i vedlegg II, og med nasjonal standard basert på bruken av europeiske, harmoniserte standarder:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994+A1:2000+A2:2001

og er identisk med det personlige verneutstyret som er gjenstand for EU-typeprøving (modul B i forordning (EU) 2016/425) referert på attestnummeret:

2777/23555-01/E00-00 (Utgitt dato: 07/02/2023)

utgitt av

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland.
Teknisk kontrollorgannr. 2777



ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING



Í þessari samræmisyfirlýsingu, sem framleiðandinn ber einn ábyrgð á,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

er því lýst yfir að eftirfarandi persónuhlífar (PPE)

Lýsing á vöru: 3M™ SecureFit 600 Series Protective Eyewear

Tegund vöru:

SF601SGAF-EU	SecureFit with clear lens
SF602SGAF-EU	SecureFit with grey lens
SF603SGAF-EU	SecureFit with amber lens
SF607SGAF-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF610AS-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF611AS-EU	SecureFit with polarized lens
SF617AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF630AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF650AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF601RAS-EU	SecureFit with clear lens

er/eru í samræmi við ákvæði eftirfarandi ESB-reglugerða og/eða -tilskipana

Reglugerð um persónuhlífar (PPE)

Varan/vörurnar er/eru í samræmi við ákvæði reglugerðar (ESB) 2016/425, þar með talið hvað varðar að uppfylla viðeigandi grunnkröfur um heilsuvernd og öryggi sem settar eru fram í II. viðauka og með landsbundnum staðli sem stendur fyrir samhæfða evrópska staðalnúmerið (-númerin):

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994+A1:2000+A2:2001

og er/eru í einu og öllu eins og persónuhlífar sem ESB-gerðarprófun (hluti B í reglugerð (ESB) 2016/425) tekur til, og sem vísað er til í vottorðsnúmerinu:

2777/23555-01/E00-00 (Útgáfudagsetning: 07/02/2023)

gefið út af

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland.
Tilkynntur aðili nr. 2777



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



Niniejsza deklaracja zgodności, wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta,
3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK
zgłaszającego następujący sprzęt ochrony osobistej (PPE)

Opis produktu: 3M™ SecureFit 600 Series Protective Eyewear

Model produktu :

SF601SGAF-EU	SecureFit with clear lens
SF602SGAF-EU	SecureFit with grey lens
SF603SGAF-EU	SecureFit with amber lens
SF607SGAF-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF610AS-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF611AS-EU	SecureFit with polarized lens
SF617AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF630AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF650AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF601RAS-EU	SecureFit with clear lens

jest zgodny z postanowieniami następujących rozporządzeń i/lub dyrektyw europejskich

Rozporządzenie w sprawie środków ochrony osobistej (PPE)

Model jest zgodny z postanowieniami rozporządzenia (UE) 2016/425, w tym z mającymi zastosowanie zasadniczymi wymaganiami w zakresie zdrowia i bezpieczeństwa określonymi w załączniku II, oraz z normą krajową wdrażającą zharmonizowane normy europejskie o numerach:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994+A1:2000+A2:2001

i jest identyczny ze środkami ochrony osobistej, które są przedmiotem badania typu UE (moduł B rozporządzenia (UE) 2016/425), o którym mowa w świadectwie numer:

2777/23555-01/E00-00 (Data wydania: 07/02/2023)

dokument wydał

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland.
Numer jednostki notyfikowanej. 2777



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE



Denna försäkran om överensstämmelse, som utfärdas på tillverkarens eget ansvar,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

intygar härmed att följande personliga skyddsutrustning

Produktbeskrivning: 3M™ SecureFit 600 Series Protective Eyewear

Produktmodell:

SF601SGAF-EU	SecureFit with clear lens
SF602SGAF-EU	SecureFit with grey lens
SF603SGAF-EU	SecureFit with amber lens
SF607SGAF-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF610AS-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF611AS-EU	SecureFit with polarized lens
SF617AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF630AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF650AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF601RAS-EU	SecureFit with clear lens

överensstämmer med bestämmelserna i följande EU-förordningar och/eller EU-direktiv

Förordningen om personlig skyddsutrustning

Modellen överensstämmer med bestämmelserna i förordning (EU) 2016/425, inklusive uppfyllande av de tillämpliga grundläggande hälso- och säkerhetskraven i bilaga II, och med den nationella standard som införlivar följande harmoniserade europeiska standard(er):

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994+A1:2000+A2:2001

och är identisk(a) med den personliga skyddsutrustning som omfattas av den EU-typkontroll (modul B i förordning (EU) 2016/425) som avses i intyg nummer:

2777/23555-01/E00-00 (Datum för utfärdande: 07/02/2023)

utfärdat av

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland.

Anmält organs nummer. 2777



EG-CONFORMITEITSVERKLARING



Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

waarbij de persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) worden opgegeven

Productbeschrijving: 3M™ SecureFit 600 Series Protective Eyewear

Productmodel:	SF601SGAF-EU	SecureFit with clear lens
	SF602SGAF-EU	SecureFit with grey lens
	SF603SGAF-EU	SecureFit with amber lens
	SF607SGAF-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
	SF610AS-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
	SF611AS-EU	SecureFit with polarized lens
	SF617AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
	SF630AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
	SF650AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
	SF601RAS-EU	SecureFit with clear lens

is/zijn in overeenstemming met de bepalingen van de volgende Europese verordeningen en/of richtlijnen

Verordening betreffende PBM (persoonlijke beschermingsmiddelen)

Model(len) is/zijn in overeenstemming met de bepalingen van Verordening (EU) 2016/425, inclusief het voldoen aan de toepasselijke essentiële veiligheids- en gezondheidseisen opgenomen in Bijlage II, alsook met de nationale norm tot omzetting van de geharmoniseerde, Europese norm(en):

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994+A1:2000+A2:2001

en is/zijn identiek aan de PBM, het onderwerp van het EU-typeonderzoek (Module B van Verordening (EU) 2016/425) waarnaar wordt verwezen via het certificaatnummer:

2777/23555-01/E00-00 (Publicatiedatum: 07/02/2023)

uitgegeven door

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland.

Nummer van aangemelde instantie. 2777



EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING



Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens eget ansvar,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

vedrørende følgende personlige værnemiddel (PV)

Produktbeskrivelse: 3M™ SecureFit 600 Series Protective Eyewear

Produktmodel: SF601SGAF-EU	SecureFit with clear lens
SF602SGAF-EU	SecureFit with grey lens
SF603SGAF-EU	SecureFit with amber lens
SF607SGAF-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF610AS-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF611AS-EU	SecureFit with polarized lens
SF617AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF630AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF650AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF601RAS-EU	SecureFit with clear lens

er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende europæiske forordninger og/eller direktiver

Forordning om personlige værnemidler (PV'er)

Modellen er i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425, herunder opfyldelse af de gældende væsentlige sikkerheds- og sundhedskrav i bilag II og med den nationale standard, der gennemfører de harmoniserede europæiske standardnumre:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994+A1:2000+A2:2001

og er identisk med det PV, der er genstand for EU-typeafprøvning (modul B i forordning (EU) 2016/425), der henvises til på certifikatnummeret:

2777/23555-01/E00-00 (Udstedelsesdato: 07/02/2023)

udstedt af

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland.
Bemyndiget organnummer. 2777



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS



Vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla,
3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK
joka ilmoittaa, että seuraavat henkilönsuojaimet

Tuotteen kuvaus: 3M™ SecureFit 600 Series Protective Eyewear

Tuotemalli:	SF601SGAF-EU	SecureFit with clear lens
	SF602SGAF-EU	SecureFit with grey lens
	SF603SGAF-EU	SecureFit with amber lens
	SF607SGAF-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
	SF610AS-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
	SF611AS-EU	SecureFit with polarized lens
	SF617AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
	SF630AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
	SF650AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
	SF601RAS-EU	SecureFit with clear lens

ovat seuraavien eurooppalaisten asetusten ja/tai direktiivien säännösten mukaisia

Henkilönsuojaimia koskeva aset

Malli on asetuksen (EU) 2016/425 säännösten mukainen ja täyttää sovellettavat välttämättömät terveyttä ja turvallisuutta koskevat vaatimukset, jotka on esitetty liitteessä II sekä yhdenmukaistettujen eurooppalaisten standardinumeroiden täytäntöönpanoa varten annetussa kansallisessa standardissa:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994+A1:2000+A2:2001

ja vastaavat tarkalleen henkilönsuojaimia, joille suoritetaan EU:n tyyppitarkastus, joka on mainittu sertifikaatissa nro (asetuksen (EU) 2016/425 B-moduuli):

2777/23555-01/E00-00 (Myöntöpäivämäärä: 07/02/2023)

Myöntäjä

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland.
Ilmoitetun elimen numero. 2777



IZJAVA EU O SKLADNOSTI



Ta izjava o skladnosti, izdana v izključni pristojnosti proizvajalca,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

je potrdilo, da je naslednja osebna zaščitna oprema (OZO)

Opis izdelka: 3M™ SecureFit 600 Series Protective Eyewear

Model izdelka: SF601SGAF-EU	SecureFit with clear lens
SF602SGAF-EU	SecureFit with grey lens
SF603SGAF-EU	SecureFit with amber lens
SF607SGAF-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF610AS-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF611AS-EU	SecureFit with polarized lens
SF617AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF630AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF650AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF601RAS-EU	SecureFit with clear lens

v skladu z določbami naslednjih evropskih uredb in/ali direktiv

o osebni zaščitni opremi (OZO)

Model(-i) je/so v skladu z določbami Uredbe (EU) 2016/425, vključno z izpolnjevanjem veljavnih bistvenih zdravstvenih in varnostnih zahtev iz Priloge II, in nacionalnim standardom, ki prevzema harmonizirane številke evropskega standarda:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994+A1:2000+A2:2001

in je/so identični osebni zaščitni opremi, ki je/so predmet EU-pregleda tipa (modul B Uredbe (EU) 2016/425), na katerega se sklicuje številka potrdila:

2777/23555-01/E00-00 (Datum izdaje: 07/02/2023)

izdal

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland.
Številka priglašene organa. 2777



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA



Šī atbilstības deklarācija ir izsniegta vienīgi uz tāda ražotāja atbildību,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

kurš ar šo deklarē tālāk minēto individuālo aizsardzības līdzekļu (IAL) atbilstību

Produkta apraksts: 3M™ SecureFit 600 Series Protective Eyewear

Produkta modelis: SF601SGAF-EU	SecureFit with clear lens
SF602SGAF-EU	SecureFit with grey lens
SF603SGAF-EU	SecureFit with amber lens
SF607SGAF-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF610AS-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF611AS-EU	SecureFit with polarized lens
SF617AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF630AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF650AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF601RAS-EU	SecureFit with clear lens

atbilst tālāk minēto Eiropas Regulu un/vai Direktīvu noteikumiem

IAL (individuālo aizsardzības līdzekļu) regula

Modelis atbilst Regulas (ES) 2016/425 noteikumiem, tostarp izpilda piemērojamās būtiskās veselības un drošības prasības, kas izklāstītas II pielikumā, un atbilst Nacionālajam standartam, kurā transponēts(-i) harmonizētais(-tie) Eiropas standarts(-i) Nr.:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994+A1:2000+A2:2001

un ir identisks(-i) IAL, uz kuru(-iem) attiecas ES tipa pārbaude (Regulas (ES) 2016/425 B modulis), kas norādīta sertifikātā Nr.:

2777/23555-01/E00-00 (Izdošanas datums: 07/02/2023)

Izdevējs:

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland.
Paziņotās iestādes Nr. 2777



DECLARAȚIA DE CONFORMITATE A UE



Această Declarație de Conformitate, emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului,
3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK
prin care declarăm următoarele Echipamente de Protecție Personală (PPE)

Descrierea produsului: 3M™ SecureFit 600 Series Protective Eyewear

Model de produs: SF601SGAF-EU	SecureFit with clear lens
SF602SGAF-EU	SecureFit with grey lens
SF603SGAF-EU	SecureFit with amber lens
SF607SGAF-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF610AS-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF611AS-EU	SecureFit with polarized lens
SF617AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF630AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF650AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF601RAS-EU	SecureFit with clear lens

este/sunt în conformitate cu prevederile următoarelor regulamente și/sau directive europene

Regulamentul privind echipamentele individuale de protecție (PPE)

Modelul este/sunt în conformitate cu dispozițiile Regulamentului (UE) 2016/425, inclusiv îndeplinirea cerințelor esențiale de sănătate și siguranță aplicabile stabilite în anexa II, și cu standardul național care transpune standardul european armonizat numărul(ele):

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994+A1:2000+A2:2001

și este identic cu PPE care face obiectul unei examinări de tip UE (Modulul B din Regulamentul (UE) 2016/425) menționată pe numărul certificatului:

2777/23555-01/E00-00 (Data emiterii: 07/02/2023)

eliberat de

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland.
Numărul organismului notificat. 2777



ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON



Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

kinnitab käesolevaga, et järgmine isikukaitsevahend:

Toote kirjeldus: 3M™ SecureFit 600 Series Protective Eyewear

Toote mudel: SF601SGAF-EU SecureFit with clear lens

SF602SGAF-EU	SecureFit with grey lens
SF603SGAF-EU	SecureFit with amber lens
SF607SGAF-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF610AS-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF611AS-EU	SecureFit with polarized lens
SF617AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF630AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF650AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF601RAS-EU	SecureFit with clear lens

on kooskõlas järgmiste Euroopa määruste ja/või direktiividega

Isikukaitsevahendite määrus

See mudel on kooskõlas määruse (EL) 2016/425 sätete, sh II lisas välja toodud kohalduvate oluliste tervisekaitse- ja ohutusnõuetega ning riiklike standarditega, millega võetakse üle Euroopa ühtlustatud standard(id):

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994+A1:2000+A2:2001

on identne isikukaitsevahendiga, mis vastab ELi tüübihindamistõendis (määruse (EL) 2016/425 moodul B) kirjeldatud tüübile:

2777/23555-01/E00-00 (Väljaandmise kuupäev: 07/02/2023)

Väljaandja:

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland.
Teavitatud asutuse number: 2777



DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE



Din id-dikjarazzjoni ta' konformità, maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur
3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK
b'dan tiddikjara li t-Tagħmir ta' Protezzjoni Personali (PPE) li ġej

Deskrizzjoni tal-Prodott: 3M™ SecureFit 600 Series Protective Eyewear

Mudell tal-Prodott: SF601SGAF-EU	SecureFit with clear lens
SF602SGAF-EU	SecureFit with grey lens
SF603SGAF-EU	SecureFit with amber lens
SF607SGAF-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF610AS-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF611AS-EU	SecureFit with polarized lens
SF617AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF630AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF650AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF601RAS-EU	SecureFit with clear lens

huwa konformi mad-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti u/jew tad-Direttivi Ewropej li ġejjin

Ir-Regolament dwar it-Tagħmir ta' Protezzjoni Personali (PPE)

Il-mudell huwa konformi mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) 2016/425, inkluż l-osservanza tar-rekwiżiti essenzjali ta' saħħa u ta' sikurezza applikabbli stabbiliti fl-Anness II, u mal-Istandard Nazzjonali li jittrasponi n-Numru jew in-Numri tal-Istandard jew tal-Istandards Ewropej Armonizzati:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994+A1:2000+A2:2001

u huwa identiku għall-PPE li huwa s-suġġett ta' eżami tat-tip tal-UE (Modulu B tar-Regolament (UE) 2016/425) li għalih hemm referenza fuq in-numru taċ-ċertifikat:

2777/23555-01/E00-00 (Data tal-Ħruġ: 07/02/2023)

maħruġ minn
SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland.
Numru tal-Korp Notifikat. 2777



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ



Η παρούσα Δήλωση συμμόρφωσης, που εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή
3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK
δηλώνει ότι τα ακόλουθα μέσα ατομικής προστασίας (ΜΑΠ)

Περιγραφή προϊόντος: 3M™ SecureFit 600 Series Protective Eyewear

Μοντέλο προϊόντος: SF601SGAF-EU SecureFit with clear lens

SF602SGAF-EU	SecureFit with grey lens
SF603SGAF-EU	SecureFit with amber lens
SF607SGAF-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF610AS-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF611AS-EU	SecureFit with polarized lens
SF617AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF630AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF650AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF601RAS-EU	SecureFit with clear lens

είναι συμμορφούμενα με τις διατάξεις των ακόλουθων ευρωπαϊκών κανονισμών ή/και οδηγιών

Κανονισμός σχετικά με τα μέσα ατομικής προστασίας (ΜΑΠ)

Το παρόν μοντέλο συμμορφώνεται με τις διατάξεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425, συμπεριλαμβανομένων των εφαρμοστέων ουσιαστικών απαιτήσεων υγείας και ασφάλειας που καθορίζονται στο Παράρτημα II, καθώς και με το εθνικό πρότυπο που μεταφέρει τα εναρμονισμένα ευρωπαϊκά πρότυπα με αριθμό:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994+A1:2000+A2:2001

και είναι ίδιο με το ΜΑΠ που αποτελεί αντικείμενο της εξέτασης τύπου ΕΕ (Ενότητα Β του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425) που αναφέρεται στο πιστοποιητικό με αριθμό:

2777/23555-01/E00-00 (Ημερομηνία έκδοσης: 07/02/2023)

Αρχή έκδοσης:

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland.
κοινοποιημένου οργανισμού. 2777



EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



Toto prohlášení o shodě vydané na výhradní odpovědnost výrobce

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

tímto deklaruje, že následující osobní ochranné prostředky (OOP)

Popis produktu: 3M™ SecureFit 600 Series Protective Eyewear

Model produktu: SF601SGAF-EU	SecureFit with clear lens
SF602SGAF-EU	SecureFit with grey lens
SF603SGAF-EU	SecureFit with amber lens
SF607SGAF-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF610AS-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF611AS-EU	SecureFit with polarized lens
SF617AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF630AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF650AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF601RAS-EU	SecureFit with clear lens

jsou ve shodě s ustanoveními následujících evropských nařízení a směrnic

Nařízení o osobních ochranných prostředcích

Uvedené modely jsou ve shodě s ustanoveními nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 a splňují platné základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví při práci stanovené přílohou II a státní normou provádějící harmonizované evropské normy č.:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994+A1:2000+A2:2001

a jsou identické s OOP, jež jsou předmětem EU přezkoušení typu (modul B nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425) uvedeného na certifikátu č.:

2777/23555-01/E00-00 (Datum vydání: 07/02/2023)

vydavatel

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland.
Číslo oznámeného subjektu. 2777



EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó adja ki kizárólagos felelősséggel, aki
3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK
ezennel bejelenti, hogy a következő egyéni védőeszköz(ök):

Termékleírás: 3M™ SecureFit 600 Series Protective Eyewear

Termékmodell: SF601SGAF-EU	SecureFit with clear lens
SF602SGAF-EU	SecureFit with grey lens
SF603SGAF-EU	SecureFit with amber lens
SF607SGAF-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF610AS-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF611AS-EU	SecureFit with polarized lens
SF617AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF630AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF650AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF601RAS-EU	SecureFit with clear lens

megfelel(nek) a következő európai rendeletek és/vagy irányelvek rendelkezéseinek

PPE-rendelet (egyéni védőeszközök)

A modell(ek) megfelel(nek) az (EU) 2016/425 rendelet rendelkezéseinek – ideértve a II. mellékletben meghatározott, alkalmazandó alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelmények teljesülését –, valamint az alábbi európai harmonizált szabványszámo(ka) t átültető nemzeti szabványnak:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994+A1:2000+A2:2001

azonos(ak) továbbá (az [EU] 2016/425 rendelet B. modulja szerinti) EU-típusvizsgálat tárgyát képező, az alábbi számú tanúsítványon hivatkozott egyéni védőeszközökkel:

2777/23555-01/E00-00 (Kiállítás dátuma: 07/02/2023)

kiállító

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland.
Bejelentett szervezet száma. 2777



VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ



Toto vyhlásenie o zhode vydané vo výlučnej zodpovednosti výrobcu

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

týmto vyhlasuje, že nasledujúce osobné ochranné prostriedky (OOP)

Opis výrobku: 3M™ SecureFit 600 Series Protective Eyewear

Model výrobku: SF601SGAF-EU	SecureFit with clear lens
SF602SGAF-EU	SecureFit with grey lens
SF603SGAF-EU	SecureFit with amber lens
SF607SGAF-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF610AS-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF611AS-EU	SecureFit with polarized lens
SF617AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF630AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF650AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF601RAS-EU	SecureFit with clear lens

sú v súlade s ustanoveniami nasledujúcich európskych nariadení a/alebo smerníc

Nariadenie o OOP (osobných ochranných prostriedkoch)

Tento model/modely je/sú v súlade s ustanoveniami nariadenia (EÚ) 2016/425, spĺňa(-jú) platné základné požiadavky na ochranu zdravia a bezpečnosti stanovené v prílohe č. II, a je/sú v súlade vnútroštátnou normou transponujúcou európsku(-e) harmonizovanú(-é) normu(-y) číslo:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994+A1:2000+A2:2001

a je zhodný/sú zhodné s OOP, ktorý(-é) podlieha(-jú) typovej skúške EÚ (modul B nariadenia (EÚ) 2016/425), na ktorú sa odvoláva osvedčenie číslo:

2777/23555-01/E00-00 (Dátum vydania: 07/02/2023)

vydal

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland.
Číslo notifikovaného orgánu. 2777



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ЗА ЕС



Тази Декларация за съответствие, отговорността за която е изцяло на производителя
3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK
с настоящото указва, че следните лични предпазни средства (ЛПС)

Описание на продукта: 3M™ SecureFit 600 Series Protective Eyewear

Модел на продукта: SF601SGAF-EU	SecureFit with clear lens
SF602SGAF-EU	SecureFit with grey lens
SF603SGAF-EU	SecureFit with amber lens
SF607SGAF-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF610AS-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF611AS-EU	SecureFit with polarized lens
SF617AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF630AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF650AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF601RAS-EU	SecureFit with clear lens

отговарят на клаузите на следните Европейски регламенти и/или директиви

Регламента за ЛПС (лични предпазни средства)

Моделите отговарят на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425, включително относно изпълнението на приложимите важни изисквания за здраве и безопасност, посочени в Анекс II, и на националния стандарт, който транспонира хармонизираните европейски стандартни номера:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994+A1:2000+A2:2001

и са идентични с ЛПС, които са предмета на прегледа от ЕС тип (модул Б от Регламент (ЕС) 2016/425), посочени на номера на сертификата:

2777/23555-01/E00-00 (Дата на издаване: 07/02/2023)

издадено от
SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland.
Номер на нотифициран орган. 2777



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA



Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo išimtinė atsakomybe,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

pareiškiau, kad šios asmeninės apsaugos priemonės (AAP)

Produkto aprašymas: 3M™ SecureFit 600 Series Protective Eyewear

Produkto modelis: SF601SGAF-EU	SecureFit with clear lens
SF602SGAF-EU	SecureFit with grey lens
SF603SGAF-EU	SecureFit with amber lens
SF607SGAF-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF610AS-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF611AS-EU	SecureFit with polarized lens
SF617AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF630AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF650AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF601RAS-EU	SecureFit with clear lens

atitinka Europos reglamentų ir (arba) direktyvų nuostatas

AAP (Asmeninių apsaugos priemonių) reglamentas

Šis modelis atitinka Reglamento (ES) 2016/425 nuostatas, įskaitant II priede nurodytus taikytinus esminius sveikatos ir saugos reikalavimus bei Nacionalinį standartą, kuriuo perkeliamas (-i) darniojo Europos standarto numeris (-iai):

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994+A1:2000+A2:2001

ir yra tapatus AAP, kurioms taikomas ES tipo tyrimas (Reglamento (ES) 2016/425 B modulis), nurodytas sertifikato numeryje:

2777/23555-01/E00-00 (Išdavimo data: 07/02/2023)

išdavė:

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland.
Notifikuotosios įstaigos numeris. 2777



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI



U ovoj izjavi o sukladnosti, izdanoj isključivo na odgovornost proizvođača,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

izjavljuje se da je sljedeća osobna zaštitna oprema (OZO)

Opis proizvoda: 3M™ SecureFit 600 Series Protective Eyewear

Model proizvoda: SF601SGAF-EU	SecureFit with clear lens
SF602SGAF-EU	SecureFit with grey lens
SF603SGAF-EU	SecureFit with amber lens
SF607SGAF-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF610AS-EU	SecureFit with Indoor/Outdoor lens
SF611AS-EU	SecureFit with polarized lens
SF617AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF630AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF650AS-EU	SecureFit with Infra Red lens
SF601RAS-EU	SecureFit with clear lens

usklađena s odredbama sljedećih europskih uredbi i/ili direktiva

Uredba o osobnoj zaštitnoj opremi (OZO)

Model je usklađen s odredbama Uredbe (EU) 2016/425, uključujući ispunjavanje primjenjivih bitnih zdravstvenih i sigurnosnih zahtjeva navedenih u Prilogu II., i s nacionalnom normom kojom se prenose usklađene europske norme broj:

EN 166:2001, EN 170:2002 and EN 172:1994+A1:2000+A2:2001

i identičan je s OZO-om koji podliježe EU ispitivanju tipa (Modul B Uredbe (EU) 2016/425) navedenom na certifikatu broj:

2777/23555-01/E00-00 (Datum izdavanja: 07/02/2023)

Izdao

SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland.
Broj prijavljenog tijela. 2777